

KIIRJUHEND

**PRIME 3****Tootja:**

mPTech Ltd.  
 Nowogrodzka 31  
 00-511 Varssavi  
 Poola

**Koduleht:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)  
 Toodetud Hiinas

**1. Sisukord**

1. Sisukord.....	1
2. Ohutus.....	2
3. Juhendi kasutamine.....	3
4. Oluline teave.....	3
5. Pakendi sisu.....	4
6. Telefoni väljumus.....	5
7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....	6
8. Nupud.....	6
9. Puudetundliku ekraani kasutamine.....	7
9.1 Puudutamine.....	7
9.2 Pühkimine.....	7
9.3 Kolmekordne klõps.....	8
9.4 Puudutamine ja pühkimine.....	8
9.5 Sisse ja välja libistamine.....	8
10. Suhtlemine.....	8
10.1 Helistamine.....	8
10.2 SMS-sõnumid.....	8
11. Seadme hooldamine.....	9
12. Ümbritsevate alade turvalisus.....	9
13. Juhendi kasutamine.....	10
13.1 Nõusolekud.....	10
13.2 Kaubamärgid.....	10
14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	10
15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine.....	11

## 2. Ohutus

### ***–LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED–***

Seda seadet ei tohiks kasutada ei piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed (sh lapsed) ega inimesed, kellel puudub varasem kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nemad võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. See seade ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on lapse poolt alla neelamiseks piisavalt väiksed ja põhjustavad lämbumist. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

### ***–BENSIINIJAAMAD–***

Oma autot bensiinjaamas tankides lülitage telefon alati välja. Ärge kasutage oma seadet kemikaalide läheduses.

### ***–LIIKLUSOHUTUS–***

Ärge kasutage seda seadet mis tahes tüüpi sõidukit juhtides.

### ***–WI-FI (WLAN)–***

Euroopa Liidu liikmesriikides võib WLAN-võrku siseruumides kasutada ilma mingite piiranguteta.

### ***–VESI JA MUUD VEDELIKUD–***

Kaitske seadet vee ja muude vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste osade tööd ja kasutusiga. Vältige seadme kasutamist väga niisketes keskkondades, näiteks köökides, vannitubades või vihmase ilmaga. Vee osakesed võivad põhjustada niiskuse seadme sees vedelaks muutumist ja sellel võib olla negatiivne mõju elektrooniliste osade tööle.

### ***–KVALIFITSEERITUD TEENINDUS–***

Seda seadet võib paigaldada või parandada ainult kvalifitseeritud personal või volitatud teeninduskeskus. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja sooritatud parandustööd võivad põhjustada seadme kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

### **–AKU JA TARVIKUD–**

Vältige aku väga kõrgete/madalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Vältige kokkupuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustada aku osalist või täielikku kahjustumist. Akut tuleks kasutada vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiks aku üks laadimine kesta kauem kui üks päev. Valet tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Ärge kunagi akut avage. Palun kõrvaldage aku kasutusest vastavalt juhenditele. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaaltarvikuid.

### **3. Juhendi kasutamine**

Käesolevas juhendis kujutatud seade ja ekraanipildid võivad tegelikust tootest erineda. Nutitelefoni komplektiga ühendatud tarvikud võivad juhendis sisalduvatest illustatsioonidest erineda. Juhendis kirjeldatud valikud on leitavad Android™ süsteemist. Operatsioonisüsteemi versioonist ja seadmesse paigaldatud rakendustest sõltuvalt võivad need kirjeldused erineda.

### **4. Oluline teave**

Suurem osa rakendustest, mida on võimalik seadmesse paigaldada, on mobiilirakendused. Selliste rakenduste toimimine võib erineda nende arvutisse paigaldatavatest versioonidest. Seadmesse paigaldatud rakendused võivad erineda riigist, piirkonnast ja riistvara näitajatest sõltuvalt.

Tootja ei vastuta kolmandate osapoolte poolt toodetud tarkvara põhjustatud probleemide eest. Tootja ei vastuta anomaaliate eest, mis võivad esineda registri seadete ja operatsioonisüsteemi tarkvara muutmisel. Katsed operatsioonisüsteemi muuta võivad põhjustada talitlushäireid ja probleeme rakendustega. See võib tuua kaasa garantii kehtivuse kadumise.



## Android-süsteem

Operatsioonisüsteem Android - uskumatud võimalused on sinu käeulatuses. Kõik rakendused on igal ajal saadaval, uusim Gmail™ e-posti klient või veebilehitseja. Sellega ainult algab see, mida te sellest seadmest leida võite - ülejäänud leiate internetist Google™ Play poest.



## Google Play

Kõik tootja nutitelefonid saavad kasutada Google Play poest ostetud rakendusi. Selleks peaksite te registreerima isikliku Google'i konto, esitades selleks oma e-posti aadressi ja parooli. Pärast registreerimist ja reeglitega nõustumist saate kasutada Google Play poes leiduvaid tasulisi ning tasuta rakendusi.














## 5. Pakendi sisu

- myPhone PRIME 3 telefon,
- Laadija (adapter + USB-kaabel),
- Kasutusjuhend,
- Garantiikaart.



*Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga.*

## 6. Telefoni väljumus

	Sümbol	Funktsioon
1		8 Mpx digitaalkaamera objektiiv ( <i>selfie</i> )
2		Sisemine kõlar
3		Heleduse ja läheduse andurid
4		Kõrvaklappide port 3,5 minipistikule
5		Multifunktsionaalne microUSB-port
6		13 Mpx digitaalkaamera objektiiv (peamine)
7		Kaamera välk / taskulamp
8		0,3 Mpx digitaalkaamera objektiiv (täiendav)
9		Sõrmejälje lugeja
10		Helitugevuse suurendamise/vähendamise nupp
11		Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp
12		6,18" puutetundlik ekraan
13		Katte avamise koht

14		Väline kõlar
15		Mikrofon
16		microSD-kaardi / -kaartide pesa
17		SIM-kaartide pesa

## 7. SIM-kaardi/-kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine

Seadme näol on tegemist kaksik-SIM tehnoloogiaga (toetab kuni 2 SIM-kaarti) mobiiltelefoniga, mis võimaldab kasutajal kasutada kahte mobiilsidevõrku samaaegselt.

SIM-kaardi/-kaartide õigeks sisestamiseks lülitage seade välja, avage see oma küünega ja eemaldage õrnalt korpus. Sisestage SIM-kaart/-kaardid pesa/pesadesse **(17)** nii, nagu on pesade kõrval näidatud. Seejärel sisestage aku ettevaatlikult ja õrnalt nii, et selle kontaktid on ühendatud nutitelefoni pesas olevate ühendustega, ja asetage korpus õrnalt tagasi.

Mälukaardi õigeks sisestamiseks lülitage seade välja, avage see õrnalt oma küünega ja eemaldage korpus. Sisestage microSD-kaart pesa **(16)** nii, nagu on pesa kõrval näidatud. Seejärel pange korpus taas õrnalt külge.

## 8. Nupud

### **Menüü (virtuaalne)**

- Selle vajutamisel ilmub avatud rakenduste loend. Sealt saate kas nende vahel lülituda või neid välja lülitada.

### **Kodu (virtuaalne)**

- Üks kiire vajutus viib teid oma telefoni töölauale.

### **Tagasi (virtuaalne)**

- <Tagasi> vajutamine põhjustab rakendusest väljumise / eelmisele ekraanile naasmise.

### Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp

- Üks kiire vajutus lukustab/avab ekraani.
- Nupu vajutamine umbes 2 sekundiks toob kaasa:
  - kui nutitelefoni on väljas - seade lülitub sisse;
  - kui nutitelefoni on sees - kuvatakse menüü, mis võimaldab teil seadet välja lülitada ja taaskäivitada ning lennurežiimi sisse lülitada.

### Helitugevuse suurendamise ja vähendamise nupud

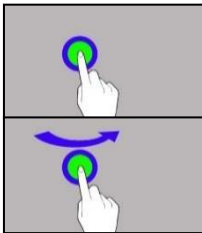
- Häälkõne ajal vajutamine kas suurendab või vähendab heliühenduse häältegevust.

## 9. Puuetundliku ekraani kasutamine

Nutitelefoni puuetundlik ekraan võimaldab teil kergesti objekte valida või toiminguid teostada. Puuetundlikku ekraani saab kontrollida järgnevate toimingutega.

### 9.1 Puudutamine

Puudutage suvandite, rakenduse või menüü avamiseks.



### 9.2 Pühkimine

Loetelu või ekraani juhtimiseks pühkige ekraanil kiiresti üles, alla, vasakule või paremale.

### 9.3 Kolmekordne klõps

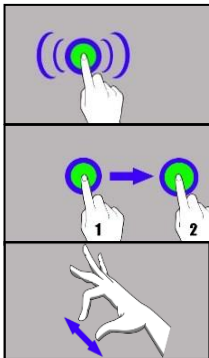
Suumimise alustamiseks toksake ekraanil kiiresti kolm korda (kui see suvand on teie nutitelefoni seadetes lubatud).

### 9.4 Puudutamine ja pühkimine

Puudutage objekti (vahest ikooni) ja hoidke sõrme umbes 1 sekund all. Seejärel saate objekti kustutada/desinstallida.


### 9.5 Sisse ja välja libistamine


Fotol või kaardil sisse või välja suumimiseks puudutage ekraani kahe sõrmega ja libistage neid kokku või lahku.





## 10. Suhtlemine

### 10.1 Helistamine

Helistamiseks puudutage põhiekraanil või Android-rakenduste menüüs asuvat „Telefoni“ ikooni  ja valige


klaviatuuri ikoon . Sisestage telefoninumber, millele te soovite helistada. Valige ekraani allosas asuv „telefonitoru“ ja see, millist SIM-kaarti te kasutada soovite.

### 10.2 SMS-sõnumid

Oma sõnumeid saate hallata avakuval või nutitelefoni menüüs oleva rakenduse [Sõnumid]  abil. Käivitage rakendus, puudutage ikooni , sisestage number ning



nimi. Pärast kontakti valimist ilmub ekraan, kuhu saate sõnumi trükkida. Trükkige sõnumi sisu. Sõnumi saatmiseks

vajutage . Enne tekstisõnumi saatmist saate muuta selle multimeediasõnumiks, vajutades selleks ekraanil vasakul olevat sümbolit ja lisades faili (pilt, video, muusika jne).

## **11. Seadme hooldamine**

Järgige allolevaid juhiseid.

- Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige kokkupuudet vedelikega. See võib kahjustada seadme elektroonilisi komponente.
- Vältige väga kõrgeid temperatuure, kuna see võib lühendada seadme elektrooniliste komponentide tööiga, sulatada plastikust osi ja aku hävitada.
- Ärge püüdke seadet lahti võtta. Seadme muutmise ebaprofessionaalsel viisil võib põhjustada seadme tõsist kahjustamist või selle täielikult hävitada.
- Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid. Selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine.

## **12. Ümbritsevate alade turvalisus**

Tähelepanu	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud seadme vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada.

## 13. Juhendi kasutamine

### 13.1 Nõusolekud

Tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ei või käesoleva juhendi ühtegi osa kopeerida, taastoota, tõlkida või mistahes kujul või viisil (elektroonilisel või mehaanilisel) edastada, sealhulgas fotokoopiategemine, salvestamine või mistahes säilitussüsteemides säilitamine ja teabe jagamine.

### 13.2 Kaubamärgid

- Google, Android, Google Play ja muud märgid on Google LLC kaubamärgid.
- Oracle ja Java on ettevõtte Oracle ja/või selle sidusettevõtete registreeritud kaubamärgid.
- Wi-Fi® ja Wi-Fi logo on ühenduse Wi-Fi Alliance registreeritud kaubamärgid.
- Kõik teised kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende vastavatele omanikele.

***Android-robot on taastoodetud või muudetud tööde põhjal, mille on loonud ja mida on jaganud Google, ning mida kasutatakse vastavalt omistamise litsentsis Creative Commons 3.0 kirjeldatud tingimustele.***

## 14. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine



Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega.

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaja möödumist kasutusest kõrvaldada või visata ära koos muude olmejäätmetega.

Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasõbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutuse, jäätmete kogumise punkti või müügikohaga, kust seade osteti.

### **15. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine**



Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele. Akudest ja patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda. EL-is kohaldatakse patareide ja akude kogumise ning ümbertöötlemisega seoses eraldi menetlusi. Rohkema teabe saamiseks patareide ja akude ümbertöötlemist käsitlevate olemasolevate menetluste kohta võtke palun ühendust oma kohaliku ametiasutuse, jäätmete kõrvaldamise asutuse või prügilaga.

Trumpas naudojimo vadovas

**PRIME 3****Gamintojas:**

mPTech Ltd.

Nowogrodzka g. 31

00-511 Varšuva

Lenkija

**Interneto svetainė:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Pagaminta Kinijoje

**1. Turinys**

1. Turinys.....	12
2. Saugumas.....	13
3. Naudojimas naudotojo vadovu.....	14
4. Svarbi informacija.....	14
5. Pakuotės turinys.....	15
6. Telefono išvalymas.....	16
7. SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir baterijos įdėjimas.....	17
8. Mygtukai.....	17
9. Jutiklinio ekrano naudojimas.....	18
9.1 Lietimas.....	18
9.2 Braukimas.....	18
9.3 Trigubas spragtelėjimas.....	19
9.4 Laikykite ir braukite.....	19
9.5 Sutraukti ir išplėsti.....	19
10. Bendravimas.....	19
10.1 Skambinimas.....	19
10.2 SMS žinutės.....	19
11. Įrenginio priežiūra.....	20
12. Aplinkos saugumas.....	20
13. Naudojimas naudotojo vadovu.....	21
13.1 Sutikimas.....	21
13.2 Prekių ženklai.....	21
14. Teisingas panaudotos įrangos šalinimas.....	21
15. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas.....	22

## **2. Saugumas**

### ***–VAIKAI IR FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS–***

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaislas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### ***–DEGALINĖS–***

Visada išjunkite telefoną, kai degalinėje pilate degalus į savo automobilį. Nesinaudokite įrenginiu arti cheminių medžiagų.

### ***–SAUGUMAS KELYJE–***

Nenaudokite šio įrenginio, kai vairuojate bet kokią transporto priemonę.

### ***–WI-FI (WLAN)–***

Europos Sąjungos valstybėse narėse WLAN tinklas gali būti naudojamas patalpose be jokių apribojimų.

### ***–VANDUO IR KITI SKYSČIAI–***

Saugokite įrenginį nuo vandens ir kitų skysčių. Tai gali turėti įtakos elektroninių komponentų veikimui ir jų veikimo trukmei. Venkite naudoti įrenginį tokioje aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė, pavyzdžiui, virtuvėje, vonios kambaryje ar lietingu oru. Suskystėję vandens garai ar lašeliai gali patekti į įrenginį, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

### ***–KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS–***

Šį įrenginį įdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

### ***–BATERIJA IR PRIEDAI–***

Venkite labai aukštos / žemos temperatūros (žemiau 0°C / 32°F ir daugiau nei 40°C / 104°F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei. Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusią ar sugedusią bateriją reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti. Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas gali sukelti sproginimą. Niekada neatidarykite baterijos. Prašome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus.

### **3. Naudojimas naudojoto vadovu**

Šiame naudotojo vadove esančios įrenginio ir ekrano nuotraukos gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Prie išmaniojo telefono komplekto pridedami priedai gali skirtis nuo iliustracijų, pateiktų naudotojo vadove. Vadove apibūdintos parinktys yra Android™ operacinėje sistemoje. Šie aprašymai gali skirtis, priklausomai nuo įrenginyje įdiegtos operacinės sistemos versijos ir programų.

### **4. Svarbi informacija**

Dauguma programų, kurios gali būti įdiegtos įrenginyje, yra mobiliosios programėlės. Tokių programų „modus operandi“ gali skirtis nuo tokių pat programų įdiegtų į asmeninį kompiuterį. Įrenginyje įdiegtos programėlės gali skirtis priklausomai nuo šalies, regiono ir techninės įrangos specifikacijų.

Gamintojas neatsako už problemas, kurias sukelia trečiųjų šalių programinė įranga. Gamintojas neatsako už anomalijas, kurias gali atsirasti taisant registro parametrus ir keičiant operacinės sistemos programinę įrangą. Bandymai keisti operacinę sistemą gali sukelti programų sutrikimus ir problemas. Dėl to galima netekti garantijos.



## Android operacinė sistema

Android operacinė sistema - neįtikėtinos galimybės tiesiog jums po ranka - visos programos yra prieinamos bet kuriuo metu; naujusia Gmail™ elektroninio pašto programa ar naršyklė, ir tai tik pradžia, ką galite rasti šiame įrenginyje - visa kita rasite „Google Play“ internetinėje parduotuvėje.



## „Google Play“

Visi gamintojo išmanieji telefonai gali naudoti programas pirktas Google Play parduotuvėje. Jei norite ją naudoti, jūs turėtumėte užregistruoti asmeninę Google paskyrą, kurioje pateikiamas elektroninio pašto adresas ir slaptažodis. Po registracijos ir sutikimo su taisyklėmis, jūs galite naudoti mokamomis ir nemokamomis programomis esančiomis Google Play parduotuvėje.

## 5. Pakuotės turinys

- myPhone PRIME 3 telefonas,
- Įkroviklis (adapteris + USB kabelis),
- Vartotojo vadovas,
- Garantijos kortelė.



*Jei trūksta arba sugadintas koks nors iš pirmiau minėtų daiktų, kreipkitės į įrenginio pardavėją.*

**6. Telefono išvaizda**

	Simbolis	Funkcija
1		8 Mpx skaitmeninio fotoaparato objektyvas (asmenukė)
2		Vidinis garsiakalbis
3		Ryškumo ir artumo jutikliai
4		Ausinių lizdo 3.5 mm mini jungtis
5		Daugiafunkcinė mikro USB jungtis
6		13 Mpx skaitmeninio fotoaparato objektyvas (pagrindinė)
7		Kameros blykstė / žibintuvėlis
8		0.3 Mpx skaitmeninio fotoaparato objektyvas (papildoma)
9		Pirštų antspaudų skaitytuvas
10		Garsumo didinimo / sumažinimo mygtukas
11		Blokados įjungimo / išjungimo mygtukas
12		Touchscreen 6'18"
13		Atidarymo vieta



14		Išorinis garsiakalbis
15		Mikrofonas
16		microSD kortelės(-ių) lizdas
17		SIM kortelių lizdas

## **7. SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir baterijos įdėjimas**

Telefonas yra sukurtas su „Dual SIM“ technologija (su 2 SIM kortelėmis), leidžiantis vienu metu naudoti du mobiliuosius tinklus.

Jei norite teisingai įdėti SIM kortelę (-es), išjunkite įrenginį, atidarykite jį su nagu ir švelniai nuimkite dangtelį. Įdėkite SIM kortelę (-es) į lizdą (-us), kaip parodyta paveikslėlyje (17), esančiuose šalia lizdų. Tada atsargiai ir švelniai įdėkite bateriją, kad liestųsi baterijos ir išmaniojo telefono lizdo kontaktai ir uždarykite dangtelį.

Jei norite teisingai įdėti atminties kortelę, išjunkite įrenginį, atidarykite dangtelį su nagu ir atsargiai jį nuimkite. Įdėkite microSD kortelę į lizdą, kaip parodyta paveikslėlyje (16), esančiuose šalia lizdo. Tuomet švelniai uždėkite dangtelį.

## **8. Mygtukai**

### **Meniu (virtualus)**

- Paspaudus šį mygtuką bus rodomas atvirų programų sąrašas, kuriame galite jas perjungti arba išjungti.

### **Pradžia (virtualus)**

- Vienas greitas paspaudimas perkelia jus į telefono darbalaukį.

## Atgal (virtualus)

- Paspaudus <Atgal>, išeinama iš programos / grįžtama į ankstesnį ekraną.

## Blokados įjungimo / išjungimo mygtukas

- Vienas greitas paspaudimas užrakina / atrakina ekraną.
- Paspaudus mygtuką apie 2 sekundes:
  - Jei išmanusis telefonas išjungtas - jis įsijungia,
  - Jei išmanusis telefonas įjungtas - rodomas meniu, leidžiantis išjungti, perkrauti įrenginį, įjungti / išjungti lėktuvo režimą.

## Garso didinimo ir mažinimo mygtukai

- Paspaudus balso skambučio metu, ryšio garsas padidės arba sumažės.

## 9. Jutiklinio ekrano naudojimas

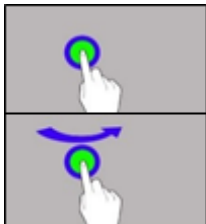
Išmaniojo telefono jutiklinis ekranas leidžia lengvai pasirinkti elementus arba atlikti operacijas. Jutiklinį ekraną galima valdyti šiais veiksmais:

### 9.1 Lietimas

Palieskite kartą, jei norite pradėti nustatymus, programą, meniu.

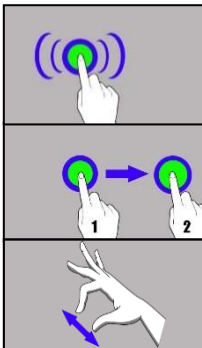
### 9.2 Braukimas

Greitai perbraukite aukštyn, žemyn, į kairę, į dešinę, norėdami paslinkti sąrašą arba ekraną.



### 9.3 Trigubas spragtelėjimas

Trumpai palieskite ekraną tris kartus, jei norite padidinti vaizdą - jei ši parinktis įjungta jūsų išmaniojo telefono nustatymuose.



### 9.4 Laikykite ir braukite

Palieskite elementą (galbūt piktogramą) ir palaikykite maždaug 1 sekundę. Tada galite ištrinti / pašalinti šį elementą.


### 9.5 Sutraukti ir išplėsti

Palieskite ekraną dviem pirštais ir pastumkite juos artyn arba tolyn vienas nuo kito, kad padidintumėte ar sumažintumėte nuotrauką ar žemėlapij.

## 10. Bendravimas

### 10.1 Skambinimas

Norėdami skambinti, palieskite piktogramą „Telefonas“, esančią pagrindiniame ekrane arba Android programų


menu, ir pasirinkite klaviatūros piktogramą . Įveskite telefono numerį, kuriuo norite skambinti. Paspauskite „telefono ragelį“, esantį ekrano apačioje, ir pasirinkite SIM kortelę, kurią norite naudoti.


### 10.2 SMS žinutės

Galite tvarkyti žinutes naudodamiesi programa [Žinutės]



pagrindiniame ekrane arba išmaniojo telefono meniu.

Paleiskite programą ir palieskite piktogramą , įveskite telefono numerį ir vardą. Kai pasirinksite kontaktą, pasirodys ekranas, kuriame įvesite pačią žinutę. Parašykite

žinutę. Norėdami išsiųsti žinutę spauskite . Prieš siųsdami žinutę, jūs galite ją paversti daugiaformačiu pranešimu paspaudę simbolį, esantį kairėje ekrano pusėje, ir pridėdami failą (paveikslėlį, vaizdo įrašą, muziką ir kt.).

## **11. Įrenginio priežiūra**

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite sąlyčio su skysčiais; tai gali pakenkti įrenginio elektroniniams komponentams.
- Venkite labai aukštų temperatūrų, nes tai gali sutrumpinti įrenginio elektroninių komponentų veikimo laiką, ištirpinti plastikines dalis ir sunaikinti bateriją.
- Nebandykite išardyti įrenginio. Neprofesionalus įrenginio ardymas gali rimtai jį sugadinti arba visiškai sunaikinti.
- Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.
- Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

## **12. Aplinkos saugumas**

Dėmesio	Tvirtinimas
Gamintojas neatsako už jokiais pasekmėmis, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.	Programinės įrangos versiją gali būti atnaujinta be išankstinio įspėjimo.

## **13. Naudojimas naudotojo vadovu**

### **13.1 Sutikimas**

Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo, jokios šio vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, versti ar perduoti bet kokia forma ar bet kokiomis priemonėmis, elektroninėmis ar mechaninėmis, įskaitant kopijavimą, įrašymą ar saugojimą sistemose, kuriose saugoma ir keičiamasi informacija.

### **13.2 Prekių ženklai**

- Google, Android, Google Play ir kiti ženklai yra Google LLC prekiniai ženklai.
- Oracle ir Java yra Oracle ir / ar jos filialų įregistruoti prekiniai ženklai.
- Wi-Fi®, Wi-Fi logotipas yra registruotas Wi-Fi Alliance asociacijos prekinis ženklas.
- Visi kiti prekiniai ženklai ir autorinės teisės priklauso jų atitinkamiems savininkams.

***Android robotas yra atkurtas ar modifikuotas pagal Google sukurtą ir pateiktą projektą ir naudojamas pagal sąlygas aprašytas Creative Commons 3.0 leidimo licencijoje.***

## **14. Teisingas panaudotos įrangos šalinimas**



Pagal Direktyvą 2012/19 / ES dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEJA) prietaisai yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėžė. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos.

Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis, naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

## **15. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas**



Pagal ES direktyvą 2006/66 / EB su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56 / UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, tačiau jas reikia tvarkyti pagal teisingas direktyvas ir vietinius nuostatus. Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti. Europos Sąjungoje dėl baterijų ir akumuliatorių surinkimo ir perdirbimo taikomos atskiros procedūros. Norėdami daugiau sužinoti apie esamas baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras, kreipkitės į vietinį atliekų šalinimo įstaigą.

ĀTRĀ PAMĀCĪBA

**PRIME 3****Ražotājs:**

mPTech Ltd.

Nowogrodzka iela 31

00-511 Varšava

Polija

**Interneta vietne:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Ražots Ķīnā

**1. Saturs**

1. Saturs.....	23
2. Drošība .....	24
3. Rokasgrāmatas lietošana.....	25
4. Svarīga informācija .....	25
5. Iepakojuma saturs .....	26
6. Tālruņa izskats.....	27
7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora lietošana .....	28
8. Pogas.....	28
9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana.....	29
9.1 Pieskāriens .....	29
9.2 Pavilkšana .....	29
9.3 Trīskāršs klikšķis.....	29
9.4 Turēšana un pavilkšana .....	30
9.5 Slīdēšana uz lešu vai uz āru.....	30
10. Sakari.....	30
10.1 Zvanu veikšana.....	30
10.2 SMS - īsziņas.....	30
11. Iekārtas apkope.....	31
12. Apkārtējās vides drošība .....	31
13. Rokasgrāmatas lietošana .....	31
13.1 Plekrišana .....	31
13.2 Preču zīmes.....	32
14. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	32
15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija.....	33

**2. Drošība*****–BĒRNI UN PERSONAS AR FIZISKU VAI GARĪGU INVALIDITĀTI–***

Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kas nav iepriekš lietojušas elektronisku aprīkojumu. Šādas personas var lietot šo iekārtu tikai par viņu drošību atbildīgo personu uzraudzībā. Šī iekārta nav rotaļlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai to varētu norīt bērns, izraisot nosmakšanu. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

***–DEGVIELAS STACIJAS–***

Neaizmirstiet izslēgt tālruni, uzpildot degvielu savā automašīnā. Nelietojiet iekārtu ķīmikāliju tuvumā.

***–DROŠĪBA UZ CEĻA–***

Nelietojiet šo iekārtu, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

***–WI-FI (WLAN)–***

Eiropas Savienības dalībvalstīs WLAN tīklu var izmantot telpās bez jebkādiem ierobežojumiem.

***–ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI–***

Sargājiet ierīci no ūdens un citiem šķidrumiem. Tie var ietekmēt elektrisko detaļu darbību un kalpošanas ilgumu. Izvairieties no ierīces izmantošanas vidēs ar augstu mitruma līmeni, piem., virtuvēs, vannas istabās vai lietainos laika apstākļos. Ūdens daļiņas var radīt kondensātu ierīcē, kas var atstāt negatīvu ietekmi uz elektrisko detaļu darbību.

***–KVALIFICĒTS SERVISS–***

Šo produktu uzstādīt vai remontēt drīkst tikai kvalificēts personāls vai pilnvarots servisa centrs. Nepilnvarotu vai nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt iekārtas bojājumus un garantijas anulēšanu.

***–AKUMULATORI UN PIEDERUMI–***

Nepakļaujiet akumulatoru ļoti augstu/zemu temperatūru (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam. Ekstremālas temperatūras var negatīvi ietekmēt uzlādes kapacitāti un



akumulatora kalpošanas ilgumu. Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu akumulatora sabojāšanu. Akumulatoru drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neiznīciniet akumulatoru, nebojājiet to un nemetiet to ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolieciet vai bojāti akumulatori ir jāizmet speciālā atkritumu tvertnē. Pārlika akumulatora uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams vienā reizē akumulatoru lādēt ilgāk par 1 dienu. Nepareiza akumulatora veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētāju no elektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

### **3. Rokasgrāmatas lietošana**

Iekārta un ekrāna uzņēmumi, kas redzami šajā rokasgrāmatā, var atšķirties no faktiskā produkta. Piederumi, kas piegādāti kopā ar viedtālruni, var atšķirties no rokasgrāmatas ilustrācijām. Funkcijas, kas aprakstītas rokasgrāmatā, ir atrodamas Android™ sistēmā. Šie apraksti var atšķirties atkarībā no operāciju sistēmas versijas un lietotnēm, kas instalētas jūsu iekārtā.

### **4. Svarīga informācija**

Vairākums lietotņu, ko iespējams instalēt iekārtā, ir mobilās lietotnes. Šādu lietotņu funkcionēšanas veids var atšķirties no analogiskām programmām, kas instalētas personālajā datorā. Lietotnes, kas instalētas iekārtā, var atšķirties atkarībā no valsts, reģiona un aparatūras specifikācijām.

Ražotājs neatbild par problēmām, kuras izraisa trešo pušu programmatūra. Ražotājs neatbild par anomālām parādībām, kuras izraisa reģistra iestatījumu rediģēšana un operāciju sistēmas programmatūras modificēšana.

Mēģinājumi modificēt operāciju sistēmu var izraisīt kļūmes un problēmas lietotņu lietošanā. Tas var izraisīt garantijas anulēšanu.



## Android System

Android operāciju sistēma – fantastiskas iespējas rokas stiepiena attālumā – jebkura lietotne ir pieejama jebkurā laikā; jaunākā Gmail™ e-pasta klienta programmatūra vai pārlūks; tas ir tikai sākums tam, ko varat atrast šajā iekārtā – pārējo atradīsiet tiešsaistes veikalā Google Play.



## Google Play

Jebkura ražotāja viedtālruni var lietot lietotnes, kas nopirkta Google Play. Lai to izdarītu, jums jāreģistrē individuāls Google™ konts, norādot savu e-pasta adresi un paroli. Pēc reģistrēšanās un noteikumu pieņemšanas, jūs varat lietot maksas un bezmaksas lietotnes, kas pieejamas Google Play.

## 5. Iepakojuma saturs

- myPhone PRIME 3 tālrunis,
- Lādētājs (adapteris + USB kabelis),
- Lietotāja rokasgrāmata,
- Garantijas kartiņa.



*Ja kāds no iepriekš minētajiem priekšmetiem ir pazudis vai bojāts, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju.*

## 6. Tālruna izskats

	Simbols	Funkcija
1		8 Mpx digitālās kameras lēcas (priekšējās)
2		Iekšējais skaļrunis
3		Spilgtuma un tuvināšanas sensori
4		Austiņu porta mini spraudnis 3.5 mm
5		Daudzfunkcionāls microUSB ports
6		13 Mpx digitālās kameras lēcas (galvenās)
7		Kameras lukturis / zibspuldze
8		0.3 Mpx digitālās kameras lēcas (papildu)
9		Pirksta nospieduma lasītājs
10		Skaļuma palielināšanas/samazināšanas poga
11		Bloķēšanas iesl./ izsl. poga
12		Skārienjutīgais ekrāns 6'18"
13		Vieta vāka atvēršanai

14		Ārējais skaļrunis
15		Mikrofons
16		microSD kartes(-šu) slots
17		SIM kartes slots

## 7. SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana

Šī ierīce ir mobilais telefons ar DUAL SIM tehnoloģiju (atbalsta līdz 2 SIM kartēm), kas sniedz iespēju lietotājam izmantot divus mobilos tīklus vienlaicīgi.

Lai ievietotu SIM karti (-es) pareizi, izslēdziet ierīci, atveriet to ar nagu un rūpīgi noņemiet vāku. Ievietojiet SIM karti (-es) slotā (-os) **(17)**, kā attēlots tiem blakus. Tad uzmanīgi un rūpīgi ievietojiet akumulatoru tā, lai tā kontakti būtu savienoti ar savienotājiem telefona slotā, un uzlieciet atpakaļ vāku.

Lai pareizi ievietotu atmiņas karti, izslēdziet ierīci, ar nagu rūpīgi atveriet to un noņemiet vāku. Ievietojiet microUSB karti slotā **(16)**, kā attēlots tam blakus. Pēc tam rūpīgi uzlieciet atpakaļ vāku.

## 8. Pogas izvēlne (virtuālā)

- Šis pogas nospiešana izsauc atvērto lietotņu sarakstu, kurā jūs varat pārslēgties starp lietotnēm vai tās izslēgt.

### Sākums (virtuālā)

- Vienreiz ātri nospiežot, jūs pārejat uz tālruņa darbvirsmu.

## Atpakaļ (virtuālā)

- <Atpakaļ> nospiešana ļauj iziet no lietotnes /atgriezties iepriekšējā ekrānā.

## Blokējošā ieslēgšanas/izslēgšanas poga

- Vienreiz ātri nospiežot, tiek bloķēts/atbloķēts ekrāns.
- Turot pogu nospiestu apmēram 2 sekundes:
  - Ja viedtālrunis ir izslēgts – iekārta ieslēdzas.
  - Ja viedtālrunis ir ieslēgts – attēlotajā izvēlnē būs iespējas telefonu izslēgt, restartēt vai iestatīt lidojuma režīmu.

## Skaļuma palielināšanas un samazināšanas pogas

- Šo pogu nospiešana balss zvana laikā izraisa audio savienojuma skaļuma palielināšanu vai samazināšanu.

## 9. Skārienjutīgā ekrāna lietošana

Viedtālruna skārienjutīgais ekrāns ļauj ātri atlasīt elementus vai veikt darbības. Skārienjutīgo ekrānu var pārvaldīt ar šādām darbībām:

### 9.1 Pieskāriens

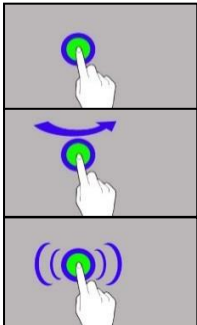
Pieskarieties vienu reizi, lai palaistu iestatījumus, lietotnes, izvēlni.

### 9.2 Pavilkšana

Ātri pavelciet uz augšu, uz leju, pa kreisi vai pa labi, lai ritinātu sarakstu vai ekrānu.

### 9.3 Trīskāršs klikšķis

Ātri uzsitiet pa ekrānu trīs reizes, lai sāktu palielināšanu – ja šī funkcija ir iespējota jūsu viedtālruna iestatījumos.

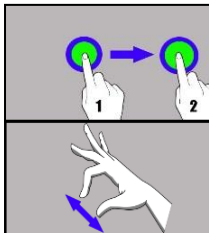


## 9.4 Turēšana un pavilkšana

Pieskarieties elementam (piemēram, ikonai) un turiet to apmēram 1 sekundi. Tad jūs varat dzēst/atinstalēt šo elementu.



## 9.5 Slīdēšana uz leikšu vai uz āru

Pieskarieties ekrānam ar diviem pirkstiem un satuviniet tos vai attāliniet tos, lai palielinātu vai samazinātu fotogrāfiju vai karti.






## 10. Sakari

### 10.1 Zvanu veikšana

Lai zvanītu, pieskarieties "Tālruņa" ikonai  galvenā ekrānā vai Android lietotņu izvēlnē un atlasiet klaviatūras ikonu . Ievadiet tālruņa numuru, kuram vēlaties zvanīt. Nospiediet "klausuli" ekrāna apakšā un izvēlieties, kuru SIM karti vēlaties lietot.

### 10.2 SMS - Īsziņas

Jūs varat pārvaldīt savas īsziņas, izmantojot [Īsziņu]  lietotni sākuma ekrānā vai viedtālruņa izvēlnē. Palaidiet lietotni un pieskarieties ikonai , ievadiet numuru un vārdu. Kad izvēlēsieties kontaktu, parādīsies ekrāns, kurā varēsiet ierakstīt pašu īsziņu. Ierakstiet īsziņas saturu. Lai sūtītu īsziņu, nospiediet . Pirms sūtīt īsziņu, varat to pārveidot par multivides īsziņu, nospiežot simbolu, kas redzams ekrāna kreisajā pusē, un pievienojot failu (attēlu, video, mūziku, u.c.).

## **11. Iekārtas apkope**

Sekojiat instrukcijām zemāk.

- Uzglabājiet iekārtu un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem; tie var izraisīt bojājumus iekārtas elektroniskajiem komponentiem.
- Izvairieties no ļoti augstām temperatūrām, jo tās var izraisīt iekārtas elektronisko komponentu kalpošanas mūža saīsināšanu, izkausēt plastmasas detaļas un iznīcināt akumulatoru.
- Nemēģiniet demontēt iekārtu. Neprofesionāla iekārtas modificēšana var izraisīt nopietnus bojājumus iekārtai vai pilnībā to iznīcināt.
- Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

## **12. Apkārtējās vides drošība**

Uzmanību	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma.

## **13. Rokasgrāmatas lietošana**

### **13.1 Piekrišana**

Bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas aizliegts kopēt, reproducēt, tulkot vai jebkādā veidā nodot (elektroniski vai mehāniski, tostarp kopējot, ierakstot vai uzglabājot informācijas uzglabāšanas vai koplietošanas sistēmās) šo rokasgrāmatu vai jebkuru tās daļu.

## 13.2 Preču zīmes

- Google, Android, Google Play un citas zīmes ir Google LLC preču zīmes.
- Oracle un Java ir reģistrētas Oracle un/vai tās filiāļu preču zīmes.
- Wi-Fi® Wi-Fi logotips ir reģistrēta Wi-Fi Alliance association preču zīme.
- Visas pārējās preču zīmes un autortiesības pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

*Android robots tiek atjaunots vai modificēts, balstoties uz Google izstrādāto un izplatīto darbu, un tiek izmantots, ievērojot noteikumus, kas doti Creative Commons 3.0 aplicinājuma licencē.*

## 14. Nolietotā aprīkojuma pareiza utilizācija



Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsažinās ar savu pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.



## **15. Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija**



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka akumulatorus, kas lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem. Aizliegts izmest akumulatorus kopā ar nešķīrotiem mājsaimniecības atkritumiem. Akumulatori lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt. Eiropas Savienībā akumulatoru savākšana un otrreizējā pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām. Lai uzzinātu vairāk par pastāvošajām akumulatoru otrreizējās pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai atkritumu apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

SCURT GHID PRACTIC

# PRIME 3

**Producătorul:**

SRL mPTech

Str. Nowogrodzka 31

00-511 Varșovia

Polonia

**Site web:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Produs în China

## **1. Conținut**

<b>1. Conținut.....</b>	<b>34</b>
<b>2. Siguranta.....</b>	<b>35</b>
<b>3. Utilizarea manualului.....</b>	<b>36</b>
<b>4. Informație importantă .....</b>	<b>36</b>
<b>5. Conținutul pachetului.....</b>	<b>37</b>
<b>6. Aspectul telefonului.....</b>	<b>38</b>
<b>7. Instalarea cartei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei.</b>	<b>39</b>
<b>8. Butoanele.....</b>	<b>39</b>
<b>9. Utilizarea ecranului tactil .....</b>	<b>40</b>
<b>9.1 Atingere .....</b>	<b>40</b>
<b>9.2 Glisare .....</b>	<b>40</b>
<b>9.3 Clic triplu .....</b>	<b>41</b>
<b>9.4 Atingere și glisare .....</b>	<b>41</b>
<b>9.5 Glisare apropiind și depărtând .....</b>	<b>41</b>
<b>10. Comunicarea.....</b>	<b>41</b>
<b>10.1 Efectuarea apelurilor.....</b>	<b>41</b>
<b>10.2 Mesaje SMS.....</b>	<b>41</b>
<b>11. Întreținerea dispozitivului.....</b>	<b>42</b>
<b>12. Protecția mediului .....</b>	<b>42</b>
<b>13. Utilizarea manualului .....</b>	<b>43</b>
<b>13.1 Consimțământul.....</b>	<b>43</b>
<b>13.2 Mărci comerciale.....</b>	<b>43</b>
<b>14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat.....</b>	<b>43</b>
<b>15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate .....</b>	<b>44</b>

## **2. Siguranța**

### **—COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE—**

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv de copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență anterioară în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot folosi aparatul numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța acestora. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartelele SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și provoca sufocarea. Păstrați dispozitivul și accesoriile lui departe de accesul copiilor.

### **—STAȚIILE DE BENZINĂ—**

Întotdeauna opriți telefonul în timp ce realimentați mașina în stație de benzină. Nu folosiți telefonul în apropiere de produse chimice.

### **—SIGURANȚA RUTIERĂ—**

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

### **—WI-FI (WLAN)—**

În statele membre ale Uniunii Europene, o rețea WLAN poate fi utilizată în interior fără restricții.

### **—APA ȘI ALTE LICHIDE—**

Protejați dispozitivul de apă și alte lichide. Acestea pot influența funcționarea și durata de viață a componentelor electronice. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate crescută așa ca bucătăriile, încăperile de baie sau pe timpul vremii ploioase. Particulele de apă pot cauza lichefierea umidității în dispozitiv, și acest lucru poate avea un efect negativ asupra funcționării componentelor electronice.

### **—SERVICE CALIFICAT—**

Doar personalul calificat sau service autorizat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

### **—BATERIE ȘI ACCESORII—**

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C / 32°F și mai ridicate de 40°C / 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată în conformitate cu scopul acesteia. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 1 zi. Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie. Niciodată nu dezamblați bateria. Bateria trebuie eliminată în conformitate cu instrucțiunile. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, aceasta nu trebuie să fie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Utilizați doar accesorii originale de la producător.

### **3. Utilizarea manualului**

Dispozitivul și capturele de ecran conținute în acest manual pot fi diferite de cele ale produsului actual. Accesoriile atașate la setul smartphonului pot fi diferite de ilustrațiile incluse în manual. Opțiunile descrise în manual pot fi găsite în sistemul Android™. Descrierile pot fi diferite, în funcție de versiunea sistemului de operare și aplicațiile instalate în dispozitiv.

### **4. Informație importantă**

Majoritatea aplicațiilor care pot fi instalate în dispozitiv sunt aplicații mobile. Modul de operare al acestui tip de aplicații poate fi diferit de cele similare lor instalate pe computerul personal. Aplicațiile instalate în dispozitiv pot varia în funcție de țara, regiune și specificațiile hardware. Producătorul nu poartă răspundere pentru problemele cauzate de software-ul părții a treia.

Producătorul nu poartă răspundere pentru anomaliile care pot

apărea la editarea setărilor de înregistrare și modificarea software-ului sistemului de operare. Încercările de a modifica sistemul de operare pot cauza defecțiuni și probleme cu aplicațiile. Acest lucru poate duce la pierderea garanției.



## Sistemul Android

Sistemul de operare Android - oportunități incredibile în mâinile dvs. - toate aplicațiile sunt disponibile în orice moment; cel mai nou client de e-mail sau browser Gmail™, este doar începutul a ceea ce puteți găsi pe acest dispozitiv - restul poate fi găsit online pe Google™ Play.



## Google Play

Toti producătorii telefoanelor inteligente pot utiliza aplicațiile procurate în Google Play. Pentru a o face trebuie să înregistrați un cont personal Google™ oferind e-mail și parolă. După înregistrare și acceptarea regulilor puteți utiliza aplicații gratuite și contra plată oferite de Google Play.














## **5. Conținutul pachetului**





- Telefon myPhone PRIME 3,
- Încărcător (adaptor + cablu USB),
- Manual de utilizare,
- Garanția.



*Dacă careva dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul dvs.*

**6. Aspectul telefonului**

	<b>Simbol</b>	<b>Funcție</b>
1		Lentile pentru cameră digitală de 8 Mpx (selfie)
2		Difuzor intern
3		Senzori de luminozitate și proximitate
4		Port mini mufă de 3.5 mm pentru căști
5		Port multifuncțional microUSB
6		Lentile pentru cameră digitală de 13 Mpx (principală)
7		Blițul camerei/lanternă
8		Lentile pentru cameră digitală de 0.3 Mpx (adiționale)
9		Cititor de amprente
10		Butoanele de control al volumului
11		Butonul de blocare/deblocare
12		Ecran tactil de 6'18"
13		Loc pentru deschiderea capacului

14		Difuzor extern
15		Microfon
16		Compartiment pentru MicroSD
17		Compartiment pentru cartele SIM

## **7. Instalarea cartelei (lelor) SIM, de memorie și a bateriei**

Dispozitivul este un telefon mobil creat pe baza tehnologiei Dual SIM (manevrează până la 2 cartele SIM) care permite utilizarea simultană a două rețele mobile.

Pentru a introduce cartel(lele) corect, opriti dispozitivul, deschideți-l cu unghia și înlăturați cu grijă capacul. Introduceți cartela(lele) SIM în compartiment(te) **(17)** după cum este arătat în imaginile de lângă compartiment(te). Apoi atent și cu grijă introduceți bateria în așa mod ca contactele sale aurii să fie conectate la conectorii din compartimentul telefonului inteligent și atașați cu grijă capacul.

Pentru a introduce cardul de memorie corect, opriti dispozitivul, deschideți-l cu unghia, și înlăturați cu grijă capacul. Introduceți cardul microSD în compartiment **(16)** după cum este arătat alături de compartiment. Atașați cu grijă capacul.

## **8. Butoanele**

### **Meniu (virtual)**

- Apăsarea lui duce la afișarea aplicațiilor deschise, unde puteți să treceți de la o aplicație la alta sau să le închideți.

### **Acasă (virtual)**

- O apăsare rapidă vă duce la ecranul de lucru al telefonului.

## Înapoi (virtual)

- Apăsarea <back/înapoi> va duce la ieșirea din aplicație/întoarcere la ecranul precedent.

## Butonul de blocare pornire/oprire

- O apăsare rapidă va bloca/debloca ecranul.
- Apăsarea butonului timp de 2 secunde va duce la:
  - Dacă telefonul inteligent este închis –pornirea dispozitivului.
  - Dacă telefonul inteligent este pornit – la afișarea meniului care vă permite să opriți, reporniți, să activați/dezactivați modul avion.

## Butonul de mărire și micșorare a volumului

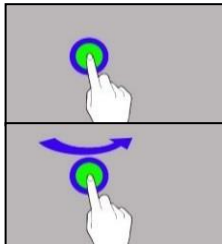
- Apăsarea lui în timpul unui apel vocal va mări sau micșora volumul audio conexiunii.

## 9. Utilizarea ecranului tactil

Ecranul tactil al smartphone-ului vă permite cu ușurință să selectați elemente sau să efectuați operațiuni. Ecranul tactil poate fi controlat de următoarele acțiuni:

### 9.1 Atingere

Atingeți o singură dată pentru a accesa opțiuni, aplicație, meniu.



### 9.2 Glisare

Glisați rapid în sus, jos, la stânga, la dreapta, pentru a derula lista sau ecranul.



### 9.3 Clic triplu

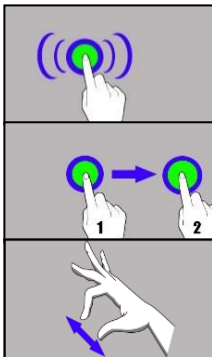
Apăsați rapid de trei ori pe ecran pentru a începe mărirea imaginii - în cazul dacă această opțiune este activată în setările telefonului dvs. inteligent.

### 9.4 Atingere și glisare

Atingeți un element (poate o iconiță) și mențineți-o apăsată timp de 1 secundă. Apoi puteți șterge/dezinstala acest element.


### 9.5 Glisare apropiind și depărtând


Atingeți ecranul cu două degete și glisați-le apropiind sau depărtând pentru a mări sau micșora o poză sau o hartă.



## 10. Comunicarea

### 10.1 Efectuarea apelurilor

Pentru a efectua un apel atingeți iconița "Phone/Telefon"  situată pe ecranul principal sau în meniul aplicațiilor Android și


alegeți iconița tastaturii . Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați. Apăsați "handset/receptor" plasat în partea superioară a ecranului și alegeți cartela SIM pe care doriți să o folosiți.


### 10.2 Mesaje SMS

Puteți gestiona mesajele utilizând aplicația [Messages/Mesaje]



pe ecranul principal sau în meniul smartphone-ului.

Activați o aplicație și atingeți iconița , introduceți numărul și numele. După ce ați ales contactul va apărea un ecran în care puteți tasta mesajul propriu-zis. Tastați textul mesajului. Pentru

a expedia mesajul apăsați . Înainte de a expedia un mesaj text, îl puteți transforma într-un mesaj multimedia, apăsați simbolul aflat în partea stângă al ecranului și adăugați un fișier (poză, video, muzică etc.).

## **11. Întreținerea dispozitivului**

Respectați instrucțiunile de mai jos.

- Nu lăsați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.
- Evitați contactul lui cu lichidele; ele pot cauza deteriorarea componentelor electronice ale dispozitivului.
- Evitați temperaturi foarte ridicate pentru că ele pot reduce durata de viață a componentelor electronice ale telefonului, topi piesele din plastic și distruge bateria.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul. Manipularea dispozitivului într-o manieră neprofesională poate provoca daune grave telefonului sau îl distruge complet.
- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu folosiți nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la anularea garanției.

## **12. Protecția mediului**

<b>Atenție</b>	<b>Declarație</b>
Producătorul nu poartă răspundere pentru oricare consecințe cauzate de utilizare necorespunzătoare al telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.	Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă.

## **13. Utilizarea manualului**

### **13.1 Consimțământul**

Fără consimțământul prealabil în formă scrisă al producătorului, nici o parte al acestui manual nu poate fi copiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în nici o formă, sau mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv fotocopiere, înregistrare sau păstrare în orice sisteme de stocare sau partajare a informației.

### **13.2 Mărci comerciale**

- Google, Android, Google Play, logotipurile Google Play și alte branduri sunt mărci comerciale ale Google Inc.
- Oracle și Java sunt mărci înregistrate ale Oracle și / sau companiile afiliate.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo sunt mărci comerciale înregistrate ale asociației Wi-Fi Alliance.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor aparțin respectivilor proprietari.

***Robotul Android a fost reconstruit sau modificat pe baza unui proiect creat și pus la dispoziție de Google. Utilizarea lui este supusă termenilor și condițiilor descrise în Licența de autorizare Creative Commons 3.0.***

## **14. Eliminarea corectă al echipamentului uzat**



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recuperare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale.

Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

### **15. Eliminarea corectă al bateriilor uzate**



În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările conținute în directiva UE 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu un simbol coș de gunoi barat cu două linii.

Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale. Nu se permite ca bateriile și acumuloarele să fie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumuloarelor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care le permite să întoarcă, recicleze și elimine. În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumuloarelor este subiectul unei proceduri aparte. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumuloarelor contactați oficiul local sau o instituție de eliminare a deșeurilor sau depozit.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**PRIME 3**

**Производитель:**

ООО mPTech

Улица Nowogrodzka 31

Варшава 00-511

Польша

**Веб-сайт:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Произведено в Китае

**1. Содержание**

1. Содержание .....	45
2. Безопасность .....	46
3. Использование руководства .....	47
4. Важная информация .....	48
5. Содержание упаковки .....	49
6. Внешний вид телефона.....	49
7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи .....	50
8. Кнопки .....	51
9. Использование сенсорного экрана.....	52
9.1 Прикосновение .....	52
9.2 Скольжение .....	52
9.3 Тройное нажатие.....	52
9.4 Удерживайте и скользите.....	52
9.5 Уменьшение/увеличение .....	52
10. Связь.....	53
10.1 Осуществление вызовов .....	53
10.2 Текстовые сообщения .....	53
11. Техническое обслуживание устройства .....	53
12. Безопасность окружения .....	54
13. Использование руководства.....	54
13.1 Согласие .....	54
13.2 Торговые марки .....	55
14. Правильная утилизация использованного оборудования .....	55
15. Правильная утилизация использованных батарей .	56

## **2. Безопасность**

### ***—ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ И ПСИХИЧЕСКИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—***

Это устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта работы с электронным оборудованием. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы, чтобы быть проглоченными ребёнком и вызвать удушье. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

### ***—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ—***

Всегда выключайте телефон во время заправки автомобиля на автозаправочной станции. Не используйте устройство вблизи химических веществ.

### ***—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—***

Предохраняйте устройство от попадания воды и других жидкостей. Это может повлиять на работу и срок службы электронных компонентов. Избегайте использование устройства в условиях повышенной влажности, таких как кухни, ванные комнаты или дождливая погода. Частицы воды могут вызвать разжижение влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных компонентов.

### ***—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—***

Только квалифицированный персонал или авторизованный центр могут устанавливать или ремонтировать устройство. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению устройства и потери гарантии.

### ***—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—***

Не используйте устройство во время вождения транспортного средства любого типа.

**—WI-FI (WLAN)—**

В государствах-членах Европейского союза сеть WLAN может использоваться внутри помещений без каких-либо ограничений.

**—БАТАРЕЯ И АКССЕСУАРЫ—**

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C / 32°F и выше 40°C / 104°F). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи. Избегайте контакт с жидкостями и металлическими предметами так как это может частично или полностью разрушить батарею. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением. Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести к взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения провода устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

**3. Использование руководства**

Устройство и снимки экрана, содержащиеся в настоящем руководстве, могут отличаться от фактического продукта. Аксессуары, прилагаемые к смартфону, могут отличаться от иллюстраций, включенных в руководство. Опции, описанные в руководстве, можно найти в системе Android™.

Эти описания могут отличаться в зависимости от версии

операционной системы и приложений, установленных на устройстве.

#### **4. Важная информация**

Большинство приложений, которые могут быть установлены на устройстве являются мобильными приложениями. Методы функционирования такого типа приложений могут отличаться от их аналогов, установленных на персональном компьютере. Приложения, установленные на устройстве, могут различаться в зависимости от страны, региона и технических характеристик оборудования. Производитель не несет ответственности за проблемы, вызванные программным обеспечением сторонних производителей. Производитель не несет ответственности за аномалии, которые могут возникнуть при редактировании параметров реестра и изменении программного обеспечения операционной системы. Попытки изменить операционную систему могут вызвать сбой и проблемы с приложениями. Это может привести к потере гарантии.



#### **Операционная система Android**

Операционная система Android - невероятные возможности в ваших руках - все приложения доступны в любое время; последний почтовый клиент Gmail™ или браузер, это только начало того, что вы можете найти на этом устройстве - остальное вы найдете в онлайн-сервисе Google Play.



#### **Google Play**

Все производители смартфонов могут пользоваться приложениями, приобретёнными в Google Play. Для этого, вам необходимо зарегистрировать личную учетную запись Google™ указав e-mail и введя пароль. После регистрации и принятия правил вы можете пользоваться бесплатными и платными приложениями Google Play.



**5. Содержание упаковки**

- Телефон myPhone PRIME 3,
- Зарядное устройство (адаптер + кабель USB),
- Руководство пользователя,
- Гарантия.



Если какой-либо из вышперечисленных элементов отсутствует или повреждён, обратитесь к вашему поставщику.

**6. Внешний вид телефона**

	Символ	Функция
1		Объектив цифровой камеры 8 мегапикселей (селфи)
2		Внутренний динамик
3		Датчики яркости и положения
4		Разъём для наушников мини-джек 3.5 мм
5		Многофункциональный разъём microUSB
6		Объектив цифровой камеры 13 мегапикселя (основная)
7		Вспышка камеры/фонарик
8		Объектив цифровой камеры 0.3 мегапикселя (дополнительный)
9		Устройство считывания отпечатков пальцев

10		Кнопки регулировки громкости
11		Кнопка блокировки/разблокировки
12		Сенсорный экран 6'18"
13		Место для снятия крышки
14		Внешний динамик
15		Микрофон
16		Гнездо для карт(карточек) microSD
17		Гнезда для SIM карт

## **7. Установка SIM-карты, карты памяти и батареи**

Устройство представляет собой мобильный телефон, выполненный в технологии Dual SIM (поддерживает до 2-х SIM карт), позволяющей одновременно использовать две мобильные сети.

Чтобы правильно вставить SIM-карту(ты), выключите устройство, откройте устройство используя ноготь и аккуратно снимите крышку. Вставьте карточку(ки) SIM в гнездо(а) **(17)** в соответствии с изображениями рядом с гнездом (гнездами). Затем аккуратно вставьте батарею таким образом, чтобы её контакты были подключены к контактам гнезда смартфона и аккуратно прикрепите крышку обратно.

Для того чтобы правильно вставить карту памяти, выключите устройство, откройте его ногтём, и аккуратно снимите крышку. Вставьте карточку microSD в гнездо **(16)** в соответствии с изображением. Затем аккуратно прикрепите крышку.

## **8. Кнопки**

### **Меню (виртуальная)**

- Её нажатие приведёт к отображению открытых приложений, вы можете переключаться между ними или закрыть их.

### **Главная (виртуальная)**

- Одно быстрое нажатие приведёт вас на рабочий стол телефона.

### **Назад (виртуальная)**

- Нажатие **<Back/назад>** приведёт к выходу из приложения/возврату к предыдущему экрану.

### **Кнопка блокировки/разблокировки**

- Одно быстрое нажатие блокирует/разблокирует экран.
- Её нажатие в течении 2 секунд приведёт к:
  - Если телефон выключен – включению.
  - Если телефон включён – отображению меню для выключения устройства, перезагрузки системы или включению режима «в самолёте».

### **Кнопки увеличения и уменьшения громкости**

- Нажатие во время голосового вызова приведёт к увеличению или уменьшению громкости аудио соединения.

## **9. Использование сенсорного экрана**

Сенсорный экран смартфона позволяет легко выбирать элементы или выполнять операции. Сенсорным экраном можно управлять при помощи следующих действий:

### **9.1 Прикосновение**

Одно прикосновение для запуска опций, приложений, меню.

### **9.2 Скольжение**

Быстро скользите вверх, вниз, влево или вправо, чтобы прокрутить список или экран.

### **9.3 Тройное нажатие**

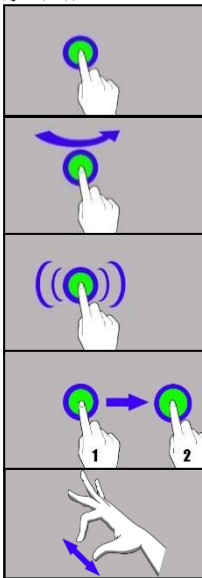
Быстро нажмите на экран три раза для того чтобы начать уменьшение/увеличение – если этот параметр включен в настройках вашего смартфона.

### **9.4 Удерживайте и скользите**

Коснитесь элемента (возможно, значка) и удерживайте его около 1 секунды. Затем вы можете удалить /деинсталлировать этот элемент.


### **9.5 Уменьшение/увеличение**


Прикоснитесь к экрану двумя пальцами и сдвиньте их вместе или раздвиньте для изменения масштаба фотографии или карты.



## 10. Связь


### 10.1 Осуществление вызовов


Чтобы позвонить, нажмите значок «Телефон»  расположенный на главном экране или в меню приложений


Android и выберите значок клавиатуры  Введите номер телефона, на который вы хотите позвонить. Нажмите «трубку», расположенную в нижней части экрана, и выберите SIM-карту, которую вы хотите использовать.

### 10.2 Текстовые сообщения

Вы можете управлять своими сообщениями с помощью

приложения **[Messages/Сообщения]**  на главном экране или меню смартфона. Запустите приложение и

нажмите значок , введите номер и имя. При выборе контакта, появится экран для введения сообщения. Введите

текст сообщения. Для отправки сообщения нажмите .

Перед отправкой текстового сообщения вы можете преобразовать его в мультимедийное, нажав символ, расположенный в левой части экрана, и добавив файл (изображение, видео, музыку и т. Д.).

## 11. Техническое обслуживание устройства

Следуйте инструкциям ниже.

- Храните устройство и его принадлежности в недоступном для детей месте.
- Избегайте его контакта с жидкостями; это может привести к повреждению электронных компонентов устройства.

- Избегайте очень высоких температур, так как это может сократить срок службы электронных компонентов устройства, расплавить пластмассовые детали и разрушить батарею.
- Не пытайтесь разбирать устройство. Неправильное вмешательство в устройство может нанести серьезный ущерб телефону или полностью уничтожить его.
- Для чистки используйте только сухую ткань. Не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

## **12. Безопасность окружения**

Внимание	Заявление
<p>Производитель не несёт ответственность за любые последствия вызванные неправильным использованием устройства и несоблюдением вышеуказанных инструкций.</p>	<p>Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления.</p>

## **13. Использование руководства**

### **13.1 Согласие**

Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть настоящего руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

### 13.2 Торговые марки

- Логотипы Google, Android, Google Play, Google Play и другие бренды являются торговыми марками Google LLC.
- Oracle и Java являются зарегистрированными торговыми марками Oracle и/или аффилированных компаний.
- Логотипы Wi-Fi® Wi-Fi являются зарегистрированными торговыми марками ассоциации Wi-Fi Alliance.
- Все остальные торговые марки и авторские права принадлежат их соответствующим владельцам.

*Робот Android был реконструирован или изменен на основе проекта, созданного и предоставленного Google. Его использование зависит от положений и условий, описанных в Лицензии на авторизацию Creative Commons 3.0.*

### 14. Правильная утилизация использованного оборудования



Устройство обозначено перечеркнутым мусорным контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, отмеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Сбор такого типа отходов в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов.

Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование в экологически безопасном режиме, пользователь должен обратиться в местное правительственное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

### **15. Правильная утилизация использованных батарей**



В соответствии с Директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями содержащимися в Директиве ЕС 2013/56/UE касательно утилизации батарей, это изделие обозначено перечёркнутым мусорным контейнером. Символ указывает что батареи используемые в этом изделии не должны выбрасываться вместе с бытовым мусором, а обрабатываться в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными городскими отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют им возврат, переработку и утилизацию. В рамках ЕС, сбор и переработка батарей и аккумуляторов является предметом отдельной процедуры. Чтобы узнать больше о существующих процедурах переработки батарей и аккумуляторов обратитесь в местный офис или учреждение для утилизации отходов или на санитарную свалку.